

PROACE VERSO



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

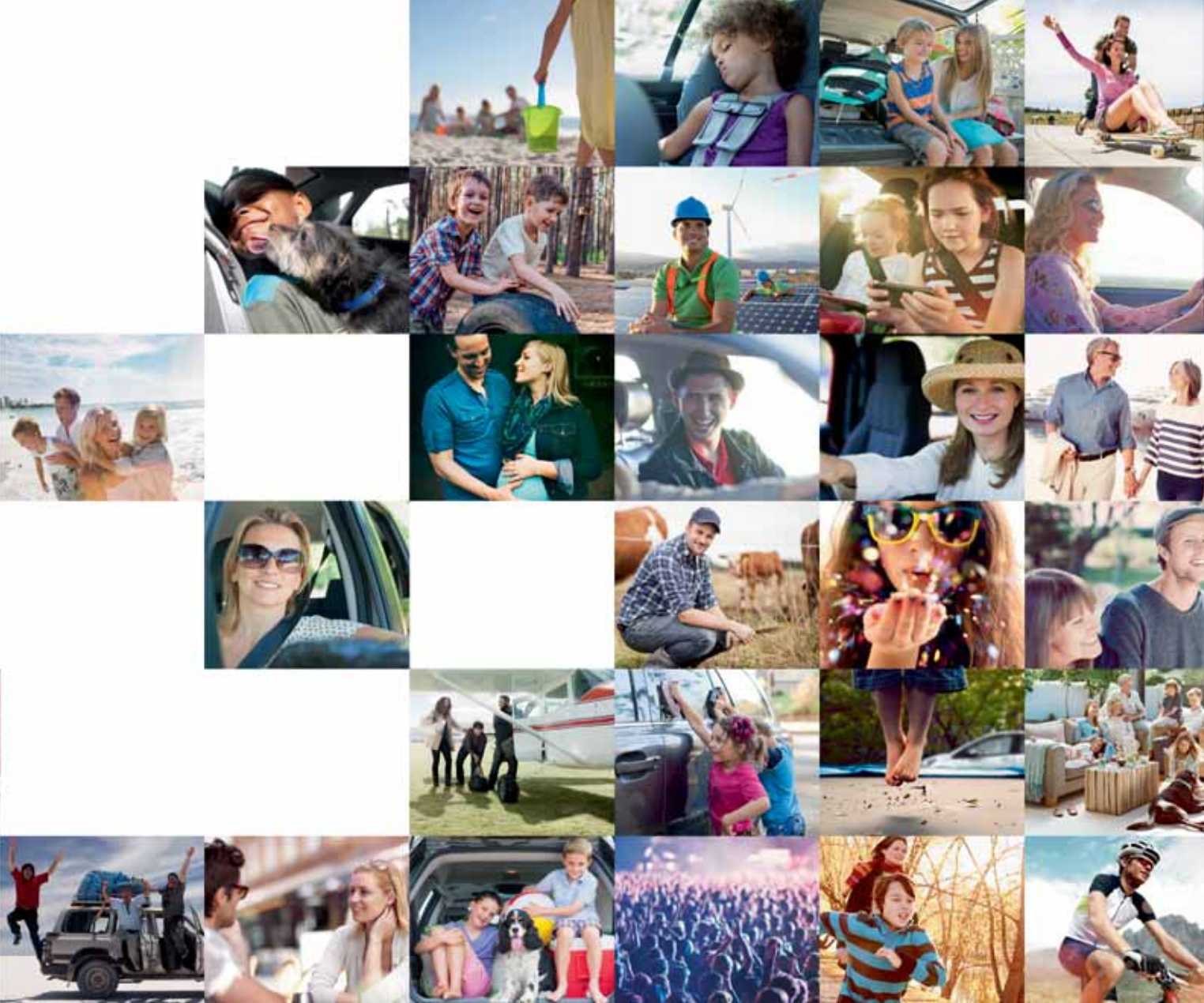


TOYOTA BETTER HYBRID HAPPY TRUST TOGETHER YOU

NAP MINT NAP TESZÜNK EGY LÉPÉST ELŐRE, FOLYAMATOSAN FEJLŐDÜNK. SZENVEDÉLYÜNK, HOGY ÖRÖMET OKOZZUNK - EGY OLYAN AUTÓVAL, AMELY FELÜLMÚLJA AZ ELVÁRÁSOKAT, IZGALMAS, MEGBÍZHATÓ, MEGNYUGTATÓ ÉS MINDEN TÉREN TÖBBET NYÚJT A MA AUTÓSAINAK. EBBEN BIZTOS LEHET.

TOYOTA. ALWAYS A **BETTER** WAY





TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY



TARTALOM

6 KÉNYELEM
8 SOKOLDALÚSÁG
10 JELLEMZŐK
12 MOTOROK

14 BIZTONSÁG
16 FELSZERELTSÉGI SZINTEK
22 SZÍNEK, KEREKEK, KÁRPITOK
24 MŰSZAKI ADATOK

28 NYUGALOM
30 TOYOTA SZOLGÁLTATÁS

GONDTALAN VEZETÉS MINDEN FELSZERELÉSSEL, AMI A KÖNNYED ÉLETHEZ KELL

Tágasságával és a legmozgalmasabb életstílus számára is praktikus megoldásaival a PROACE VERSO szervesen illeszkedik személyszállító járműveink immár hosszú múltra visszatekintő történelmébe.



CSAK DÖLJÖN HÁTRA, ÉS PIHENJEN!

A PROACE VERSO kényelmes utasterében, kiváló minőséget képviselő technológiáktól övezve észrevétlenül repülnek a hosszú utazás órái.

Akár vállalkozását képviselve kel útra, akár családját viszi kirándulni, a PROACE VERSO-ban minden út a legnagyobb kényelemben telik. Adja át magát a vezetés örömeinek, a jól támasztó ülések, az igényekhez alkalmazkodó motor és a csöndes működés jelentette élvezetnek. Az utastér minden részlete gondos tervezésről tanúskodik: a PROACE VERSO kiváló vezetőpozícióval, gondos ergonómiával és bőséges alapfelszereltséggel kényezteti.

Ha igazán kifinomult környezetre vágyik, a VIP felszereltségben megtalálja mindazt, amit keres: luxust idéző, masszázsbőr első ülések, „kapitányülések” a második ülésorban, síneken mozgatható ülések és „társalgóasztal” a hátul utazók számára, sötétített üveg, nagy, színes érintőképernyő, prémium szélvédőre vetített kijelző és továbbfejlesztett középső műszeregység. A VIP felszereltség olyan minőséget vonultat fel, amely megállja a helyét, ha VIP vendéget szállít vagy rangos eseményre érkezik járművével.



A VIP felszereltség része a tolatókamera, amelynek kijelzője a visszapillantó tükörben kapott helyet a biztonságos és könnyű manőverezések érdekében.



Az opcionális, nagy felbontású Pro-Touch multimédia rendszer* navigációs rendszerrel[§], amely tartalmazza a Kapcsolódó Szolgáltatásokat 10 évre. Ezek a szolgáltatások a valós idejű forgalmi információk, a TomTom helyek, az időjárásra, a parkolóhelyekre, az üzemanyag-árakra vonatkozó tájékoztatások és a veszélyes zónákra (sebességmérő kamerák) figyelmeztető jelzések. Ugyanakkor a Bluetooth® kihangosítás kényelme, a multimédia képernyő és a tolatókamera sem maradt ki a felszereltségek sorából.

* Opció a Shuttle szinten.

§ Opció a Family szinten.

KÉNYELEM



SOKOLDALÚSÁG

AZ ÖNHÖZ ALKALMAZKODÓ TÉR

Alkalmazkodó, sokoldalú és kényelmes: az új PROACE VERSO praktikus megoldásai a legaktívabb életmódnak is tökéletes kiszolgálói.

Az élet minden helyzetben sokkal egyszerűbbé válik a PROACE VERSO ötletes tulajdonságainak köszönhetően, amelyek lenyűgözően sokoldalúnak bizonyulnak, amikor sok csomagot kell szállítania, vagy az utasokat praktikus megoldásokkal kiszolgálni. A dönthető ülések (opcionálisan felhajtható ülőlappal) és a síneken mozgatható ülések (amelyek állíthatóak, vagy akár teljes egészében ki is vehetőek) révén a csomagteret pontosan úgy alakíthatja, ahogyan a szükség éppen diktálja. A felhajtható asztalok az utasok kényelmét szolgálják, ha dolgozni, pihenni vagy játszani szeretnének.



Élvezze a rugalmas csomagteret nyújtotta lehetőségeket a csúsztatható és kivethető, síneken mozgatható ülésekkel. A Family és VIP felszereltségek része.



Utasai kényelmes környezetben pihenhetnek, szórakozhatnak vagy dolgozhatnak a sínre szerelt hátsó „társalgóasztalnak” köszönhetően[§].

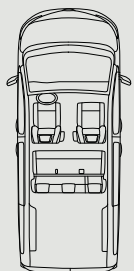


Azokra az alkalmakra, amikor a szokásosnál több csomagot kell magával vinnie, az ülőlappok felhajthatóak – alapfelszereltség a Shuttle szinten –, hogy a csomagteret minden egyes köbcentiméterét kihasználhassa.

[§] A VIP felszereltség része.

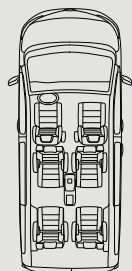
Üléskonfigurációk

5 ülés



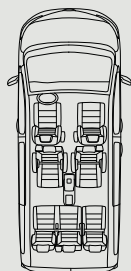
Shuttle Live

6 ülés



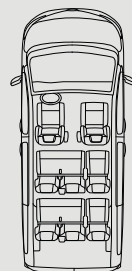
VIP

7 ülés



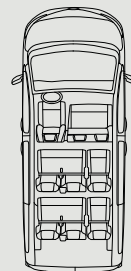
VIP

8 ülés



Shuttle Active
Family Live
Family Active

9 ülés



Combi



KIFINOMULT

Alaposan átgondolt kialakítás és innovatív technológiák ötvözete gondoskodik arról, hogy az élete egyszerűbb legyen, és hogy az úton töltött idő kényelmesen és biztonságban teljen.

A PROACE VERSO bőséges felszereltsége minden elismerést megérdemel. Az üveg panorámatető és a szélvédőre vetített kijelző pihentetőbbé és biztonságosabbá teszik az utazást. A hátsó ajtó külön nyíló ablaka és az elektromosan nyíló oldalsó tolóajtó olyan kényelmet jelentenek, hogy nem is fogja érteni, hogyan is lehetett meg eddig nélkülük. Mindezek és a gazdag alapfelszereltség a kifinomultság új szintjére emelnek minden utazást.

Akkor kapja az értékes segítséget, amikor arra a legnagyobb szüksége van: a lenyűgöző, motorizált tolóajtó már nyílik is, ha lábát a hátsó lökhárító alatt ide-oda mozgatja.

ELISMERÉST KIÉRDEMLŐ KÉNYELEM



A Toyota Skyview® még tovább fokozza az utastér prémium hangulatát: ezen a nagyméretű panoráma-üvegtetőn keresztül melengető, természetes fény önti el az utaskabint.



A szélvédőre vetített kijelzőn megjelennek a vezető látóterében a pillanatnyi sebességtől kezdve a navigáció instrukcióin keresztül a vezetőt figyelmeztető jelzésekig terjedő információk.



A hátsó ajtó külön nyitható ablakán – amely a Family és VIP felszereltség részét képezi – gyorsan és egyszerűen fér hozzá a csomagterhez anélkül, hogy magát az ajtót ki kellene nyitnia.



A külső vagy belső kilincs meghúzására működésbe lép a PROACE VERSO motorizált oldalsó tolóajtaja. Ezt a funkciót a kulcscomón, a műszerfalon és a B oszlopon elhelyezett nyomógombokkal is aktiválhatja: az utasok be- és kiszállása sosem volt ennyire egyszerű.



ÜZEMANYAG-TAKARÉKOS TELJESÍTMÉNY

A fejlett dízelmotorok és zökkenőmentesen működő váltóművek a költségkímélő hatékonyságot egyesítik a nagyszerű irányíthatósággal.

A fejlett dízelmotorok és zökkenőmentesen működő váltóművek teljes választékával a PROACE VERSO olyan teljesítményt nyújt, ami tökéletesen illik bámulatos szállítóképességéhez. Mindehhez olyan hatékony működés társul, amit az üzemanyag-töltő állomásokon fog igazán nagyra értékelni. A két, 1,6 vagy 2,0 literes, készséges dízelmotor, a három különböző, 115-től 180 lóerőig terjedő teljesítmény és a kétféle (6 fokozatú kézi és 6 fokozatú automata) váltóválasztékból mindenki megtalálja a számára leginkább megfelelő kombinációt. A teljes kínálatban elérhető Start és Stop technológia is hozzájárul a PROACE VERSO lenyűgöző gazdaságos működéséhez és kedvező, 133 g/km-től kezdődő CO₂-kibocsátásához⁵.

⁵ Vegyes ciklusban mérve.



A PROACE VERSO Toyota Traction Select – Hajtás programok (TTS) rendszere kiváló tapadást biztosít, gátolja a jármű megcsúszását mindenféle útfelületen, hogy a havas, jeges, sáros és homokos úton is, minden körülmények között kézben tarthassa az irányítást.

**DIESEL**

**1.6 l D-4D 95
5 M/T**

Teljesítmény

95 LE

Fogyasztás*

5,5 l/100 km

CO₂-kibocsátás*

144 g/km

Kapható

**Combi Live Kompakt,
Combi Live Közepes,
Combi Active Közepes**

DIESEL

**1.6 l D-4D 115
6 M/T**

Teljesítmény

115 LE

Fogyasztás*

5,1 l/100 km

CO₂-kibocsátás*

133 g/km

Kapható

**Shuttle Közepes, Shuttle Hosszú,
Family Kompakt, Family Közepes,
Family Hosszú, Combi Live Kompakt,
Combi Közepes, Combi Hosszú**

**DIESEL**

**2.0 l D-4D 150
6 M/T**

Teljesítmény

150 LE

Fogyasztás*

5,3 l/100 km

CO₂-kibocsátás*

139 g/km

Kapható

**Combi Közepes, Combi
Hosszú, Shuttle Közepes,
Shuttle Hosszú, Family
Kompakt, Family Közepes,
Family Hosszú**

DIESEL

**2.0 l D-4D 180
6 A/T**

Teljesítmény

180 LE

Fogyasztás*

n/a l/100 km

CO₂-kibocsátás*

n/a g/km

Kapható

VIP

* Kombinált ciklusban mérve.

A/T = Automata váltó

M/T = Kézi váltó

Az automata távolsági fényt úgy terveztük, hogy sötétben javítsa a látási viszonyokat. Automatikusan vált a távolsági és tompított világítás között, ezáltal biztonságosabbá teszi az éjszakai vezetést.

A sávelhagyásra figyelmeztető rendszer figyelmezteti a vezetőt, ha a jármű elhagyja az éppen használt sávot.

Legyen a sávváltása biztonságosabb a holtérmonitorral!



OLVASSA BE
EZT A QR-
KÓDOT,
és tudjon
meg többet a
Toyota Safety
Sense-ről!



A gyalogosokat is észlelő ütközés előtti rendszer* radar és kamera segítségével észleli a járműveket és gyalogosokat, és segít az esetleges ütközések elkerülésében.

A PROACE VERSO 5 csillagos minősítést kapott a járművek biztonságát vizsgáló Euro NCAP szervezettől.



ELSŐ A BIZTONSÁG!

Fejlett biztonsági rendszerek sora segít vigyázni Ön és utasai testi épségére.

Amikor a munka vagy a család hívószavára nap mint nap útra kell kelnie, fontos tudnia, hogy biztonságos kezekben van. Az új PROACE VERSO Toyota Safety Sense rendszerével efelől semmi kétsége sem lehet: az opcionális csomag innovatív biztonsági berendezései segítenek abban, hogy útja biztonságos legyen.

Toyota Safety Sense csomag

- Sávelhagyásra figyelmeztető rendszer
- Közlekedési táblákat felismerő rendszer
- Automata távolsági fény
- Fáradtságérzékelő
- Adaptív tempomat
- Ütközés előtti rendszer* gyalogosészleléssel

A könnyebb és biztonságosabb parkolás érdekében parkolószenzorokkal és tolatókamerával is felszerelheti járművét. Ha mindehhez még hozzávesszük az EuroNCAP 5 csillagos minősítését, nem létezik biztonságosabb hely, ahol egy mozgalmat eltölthetne.

* Műszaki név: ütközés előtti biztonsági rendszer.



SRS (kiegészítő biztonsági rendszer) légszék

Ebben a modellben 6 légszék* – köztük az SRS első (vezető és első utas) légszék, oldallégszék és függőlégszék elöl és hátul – található.



Fáradtságérzékelő

Audiovizuális jelekkel figyelmezteti a vezetőt, ha 65 km/h-s sebesség felett azt érzékeli, hogy a jármű már két órája nem állt meg. Ezen felül a fáradtságészlelő rendszer figyeli a jármű úttesten felvett pozíciójában bekövetkező változásokat, és további figyelmeztetést küld, felhívja a figyelmet a pihenő beiktatásának szükségességére.



Adaptív tempomat

A Toyota Safety Sense részét képező adaptív tempomat az elől haladó gépjármű mögött minimum az előzetesen beállított követési távolságot tartja. Amikor ez a távolság lecsökken, a rendszer visszaveszi a sebességet, ha pedig a távolság nő, fokozatosan gyorsítja a járművet, amíg el nem éri a választott haladási sebességet.

PROACE COMBI

LIVE

Főbb jellemzők:

- Elérhető 9 személyes kompakt, közepes és hosszú változatban (motortól függően)
- 16" acél keréktárcsák porvédő kupakkal
- Emelkedőn elindulást segítő rendszer (HAC)
- Rádió, kormánytávírányítóval, Bluetooth és USB csatlakozóval, 2 hangszóró, 2 magasságárzó
- Egytónusú LCD kijelző a műszerfalban
- Vezető és utas oldali légszák
- Távírányítós központizár
- Fényezetlen lökhárítók
- Fekete ajtókilincsek
- Jobb oldali tolóajtó
- Hátsó csomagtérajtó, 180°-ban oldalra nyíló üveges, ablaktörlővel és páramentesítővel
- Halogén fényszórók
- Nappali menetfény, izzólámpás
- Kanyarfény, fix lámpás
- Elektromosan állítható, fűtött külső tükrök
- Szervokormány
- Kormánykerék hossz- és magasság állítással
- Tempomat sebességátarolóval
- 12V-os csatlakozó a műszerfalon, a kesztyűtartóban és a csomagtérben
- Manuális légkondicionáló
- Megvilágított kesztyűtartó
- Nyitott tároló a műszerfal tetején
- Szürke szövetülés, vinil betétekkel
- Elektromos ablakemelők elől
- Tolóablak a második sorban, fix ablak a harmadik sorban
- Vezetőülés magasságállítással és kartámasszal
- Tároló az első utasülések alatt
- Színezett üvegek
- Olvasólámpák mindhárom sorban
- Műanyag utastérpadló borítás
- Szövet szőnyeg elől

Opció

Live, Active és Active Safety felszereltséghez

- Baloldali tolóajtó



ACTIVE

Főbb jellemzők (a Live felszereltségi szinttől eltérően)

- Elérhető 9 személyes, kompakt, közepes és hosszú változatban (motortól függően)
- Kétfázisú, automata légkondicionáló
- Tetőpanelre épített szellőző (csak Közepes és Hosszú változatnál)
- Hátsó légkondicionáló (csak Közepes és Hosszú változatnál)
- Adaptív kanyarfény
- 2. sorban fix oldalablakok
- Ködlámpák elől
- Ultrahangos parkolásérzékelők hátul
- Térformázott burkolatok csak a jobb oldalon a radiátorok takarására

Opciók csomag

Active felszereltséghez

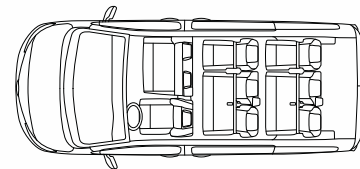
Safety csomag

- 17" acél keréktárcsák
- Toyota Traction Select - Intelligens kipörgésgátló*
- Ülészűtés vezető és utas oldalon

Ülések száma

Elérhető Kompakt, Közepes és Hosszú változatban

9 ülés



COMBI



PROACE VERSO SHUTTLE

LIVE

Főbb jellemzők:

- 5 üléses kivitel
- 16" acél keréktárcsák dísztárcsával
- Karosszéria színére fényezett lökhárítók és külső tükrök
- Laminált, akusztikus szélvédő
- Elektromos állítású, fűtött külső tükrök
- Fényezett oldalsvédő műanyag csík
- Jobb oldali tolóajtó
- Emelkedőn indulást segítő rendszer (HAC)
- Távirányítás központi zár
- Halogén fényszórók
- Nappali menetfény, izzólámpás
- Kanyarfény, fix lámpás
- Első és hátsó ködlámpák
- Tempomat sebességátarolóval
- Sötétszürke szövet ülésborítás
- Háromküllős műanyag kormánykerék magasságban és hosszban állítható
- Kartámasz a vezető és utasüléseinél
- Magasságban állítható, önálló vezetőülés állítható deréktámasszal
- Ülészűtés az első üléseken
- Elektromos ablakemelők elöl
- 2. és 3. ülésorban fix oldalablakok
- Gyerekzár
- Manuális légkondicionáló
- Rádió, kormánytávirányítóval, Bluetooth kihangosítás, USB csatlakozóval
- 4 hangszóró és 4 magassugárzó
- 12V-os csatlakozó a műszerfalon, kesztyűtartóban és a 3. ülésorban
- Zárt felső kesztyűtartó
- Megvilágított kesztyűtartó
- Szövet szőnyeg elöl

Opció Live felszereltséghez:

- 3. ülésor: 1 személyes önálló ülés, dönthető háttámla, billenthető és kivehető ülés
- 2 személyes üléspar, billenthető, kivehető, a háttámlákkal együtt dönthető



ACTIVE

Főbb jellemzők (a Live felszereltségi szinttől eltérően)

- 8 üléses kivitel
- Kétzónás, automata és hátsó légkondicionáló
- Tetőpanelba épített szellőző
- 2. és 3. ülésor 1/3-2/3 arányban osztott és előre billenthető
- Intelligens nyitási rendszer
- 12V-os csatlakozó a műszerfalon, a kesztyűtartóban, a 2. és 3. ülésorban
- Esőérzékelő
- Szűrőküvetérezékelő
- Elektrokromatikus, fényre sötétedő visszapillantó tükrök és külső tükrök
- Kanyarfény, adaptív
- Hátsó ultrahangos parkolóradarok
- Külső kilincsek króm színű díszítéssel
- Akusztikus, hővédő szélvédő

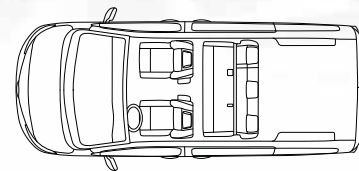
Opció mindkét felszereltséghez:

- Bal oldali tolóajtó

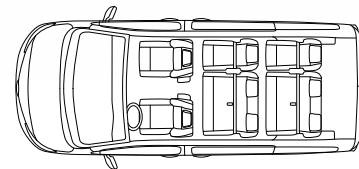
Ülések száma

Elérhető Közepes és Hosszú változatban

5 ülés



8 ülés



SHUTTLE



PROACE VERSO FAMILY

LIVE

Főbb jellemzők:

- 17" acél keréktárcsák dísz tárcsával
- 8 üléses kivitel
- Karosszéria színére fényezett lökhárítók, külső kilincsek és külső tükrök
- Laminált, akusztikus, hővédő szélvédő
- Sötétített fix oldalablakok
- Elektromos állítású, fűtött külső tükrök
- Fényezett oldalvédő műanyag csík
- Jobb és bal oldali tolóajtók
- Emelkedőn indulást segítő rendszer (HAC)
- Távirányítós központi zár
- Halogén fényszórók
- Nappali menetfény, izzólámpák
- Kanyarfény, adaptív
- Első és hátsó ködlámpák
- Esőérzékelő
- Szűrőletérzékelő
- Elektrokromatikus, fényre sötétedő visszapillantó tükör gyerekfelügyeleti tükörrel
- Tempomat sebességhatárolóval
- Szürke szövet ülésborítás
- Szövet padlóburkolat betétek
- Háromküllős műanyag kormánykerék magasságban és hosszban állítható
- Kartámasz a vezető és utasülésnél
- Magasságban állítható, önálló vezetőülés állítható deréktámasszal
- Vezető és utasülés háttámlán lehajtható asztalka
- 2. és 3. ülésor 1/3-2/3 arányban osztott, előre billenthető és csúsztatható
- Elektromos ablakemelőök elöl

- Gyerekzár
- Kéztónás, automata légkondicionáló
- Hátsó légkondicionáló (Közepes és Hosszú változatban)
- Tetőpanelba épített szellőző
- Toyota Pro-Touch audiorendszer, 7" színes érintőképernyővel, kormánytávirányítóval, Bluetooth kihangosítás, USB és Aux-in csatlakozóval
- 4 hangszóró és 4 magassugárzó
- 12V-os csatlakozó a műszerfalon, kesztyűtartóban és a 3. ülésorban
- Zárt felső kesztyűtartó
- Megvilágított kesztyűtartó
- Árnyékoló a 2. ülésor ablakain
- Kalaptartó (Közepes és Hosszú változatban)
- Szövet szőnyeg elöl
- Függenylégzsák a 2. ülésorig (Kompakt változat)
- Függenylégzsák a 3. ülésorig (Közepes és Hosszú változat)



ACTIVE

Főbb jellemzők (a Live felszereltségi szinttől eltérően)

- Ülésfűtés az első üléseken
- 17" könnyűfém keréktárcsák

Opciók csomagok az Active felszereltséghez

Visible csomag

- Holttérfigyelő rendszer külső tükrökben jelzéssel
- LED nappali menetfény
- Xenon fényszórók
- Fényszóró mosó
- Színes kijelző a műszerfalban
- Parkolásérzékelők elöl és hátul
- Pro Touch Navi navigációs rendszer
- Elemlámpa a csomagterben (Közepes és Hosszú változatban)

Safety csomag

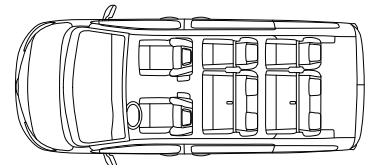
Az Active Visible csomagon felül

- Sávelhagyásra figyelmeztető rendszer
- Jelzőtábla felismerő rendszer
- Automata távfény kapcsolás
- Fáradtság érzékelő
- Adaptív tempomat
- Ütközés megelőző rendszer
- Szélvédőre vetített információk (Head Up Display)
- Fáradtságérzékelő
- Radaros tempomat

Ülések száma

Elérhető Kompakt, Közepes és Hosszú változatban

8 ülés



FAMILY



PROACE VERSO VIP

VIP

Főbb jellemzők

- 17" könnyűfém keréktárcsák
- 7 üléses kivitel
- Karosszéria színére fényezett lökhárítók, külső kilincsek és külső tükrök
- Laminált, akusztikus, hővédő szélvédő
- Fényezett ajtóvédő díszcsík
- Elektromos állítású, automatikusan behajló fűtött külső tükrök
- Xenon fényszórók
- Fényszóró mosó
- LED nappali menetfény
- Kanyarfény, adaptív
- Első és hátsó ködlámpák
- Fekete bőrülések
- Ülészűtés az első üléseken
- Magasságban állítható, önálló vezetőülés és első utasülés állítható deréktámasszal
- Elektromosan állítható vezető és első utasülés
- Háromküllős bőr kormánykerék, magasságban és hosszban állítható
- Tárgyaló asztal a 2-3. ülésor között
- Vezető és utasülés háttámlán lehajtható asztalka
- Kartámasz a vezető és utasülésnél
- Árnyékoló a 2. ülésor ablakain
- Kalaptartó
- Holttérfigyelő rendszer külső tükrökben jelzéssel
- Radaros tempomat sebességhatárolóval
- Gyerekzár
- Intelligens nyitási és indítási rendszer
- Riasztó
- Szűrületérzékelő
- Esőérzékelő
- Elektromosan nyíló és záródó jobb és bal oldali tolóajtók



- Elektromos ablakemelők elől
- Zárt, megvilágított felső kesztyűtartó
- Elektrokromatikus, fényre sötétedő visszapillantó tükrök gyerekfelügyeleti tükrökkel
- 12V-os csatlakozó a műszerfalon, kesztyűtartóban és a 2-3. ülésorban
- Szövet padlóburkolat betétek
- Emelkedőn indulást segítő rendszer (HAC)
- Kétfázisú, automata és hátsó légkondicionáló
- Krómozott belső kilincsek
- Színes kijelző a műszerfalban
- Tetőpanelre épített szellőző
- Parkolászérzékelők elől és hátul
- Teljes értékű pótkerék
- Webasto kiegészítő fűtés
- Szövet szőnyeg garnitúra
- Csomagtérháló
- Vezető és első utasülés masszázsfunkcióval
- Toyota Pro-Touch audiorendszer, Bluetooth kihangosítás, USB és Aux-in csatlakozóval

- 7" érintőképernyő
- 5 hangszóró
- Pro Touch Navi, navigációs rendszer
- Head Up Display
- 7 légzsák
- Toyota Safety Sense: Ütközés megelőző rendszer, Sávelhagyásra figyelmeztető rendszer, Jelzőtábla felismerő rendszer, Automata távfénykapcsolás,
- Fáradság érzékelő

Opciók csomagok

Panoramic csomag

- Panorámatető
- Parkolászérzékelők holttérfigyelővel és kamerával

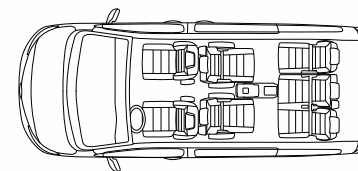
6 üléses csomag

- 3. ülésor: 2 db billenthető, egyszemélyes önálló ülés
- Kivehető sinen csúsztatható, állítható háttámla
- Nincs kalaptartó

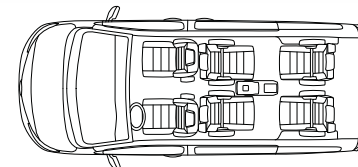
Ülések száma

Elérhető Hosszú változatban

7 ülés



6 ülés



VIP



SZÁLLÍTÁS ÉS HASZNOS TARTOZÉKOK



Levehető vonóhorog

A vonóhorogot az autó maximális vontatható tömegéhez terveztük. Praktikus műanyag fedél takarja a levett vonóhorogkampó helyét.



Függőleges csomagrögzítő háló

A háló a csomagtérben gyárilag elhelyezett kampókhoz rögzíthető. A benne elhelyezett apró holmikhoz könnyen hozzáférhet, és egyben rendet tarthat a csomagtérben.

AZ ÖN ÉLETSTÍLUSÁRA SZABVA

Éppen olyanok, amilyenek Ön szeretné őket látni: ez a gondolkodásmód tükröződik az eredeti Toyota tartozékokban. Bárhová, akár üzleti, akár családi útra indul Proace Versójával, a Toyota tartozékok segítségével minden egyes utazást személyesebbé, így még élvezetesebbé tehet.

Sídobozok

A Thule sídobozok kifejezetten úgy készülnek, pontosan olyan hosszban, formával és kapacitással, hogy biztonságosan szállíthassa velük a téli sportok valamennyi kellékét.

**Tetőcsomagtartó**

A könnyen felszerelhető, zárható keresztrudak megbízható alapot biztosítanak kerékpárok, csomagok vagy sídoboz szállításához.

A teljes tartozékínálatról helyi Toyota márkakereskedőjétől kaphat részletes tájékoztatást vagy látogasson el a www.toyota.hu weboldalra.

VÉDELEM, STÍLUS ÉS BIZTONSÁG

A teljes tartozékínálatról helyi Toyota márkakereskedőtől kaphat részletes tájékoztatást vagy látogasson el a www.toyota.hu weboldalra.

Szív által diktált és észszerű választás egyszerre. A Toyota tartozékai, például a küszöbcső és a könnyűfém keréktárcsák további stílust kölcsönöznek járművének, amely maradandó emléket hagy maga után mindenütt, ahol csak megfordul. A praktikus parkolórendszer, lökhárítóvédő és szőnyegek járműve újszerű megjelenésének megőrzéséről gondoskodnak.



Ablaklégtelítő

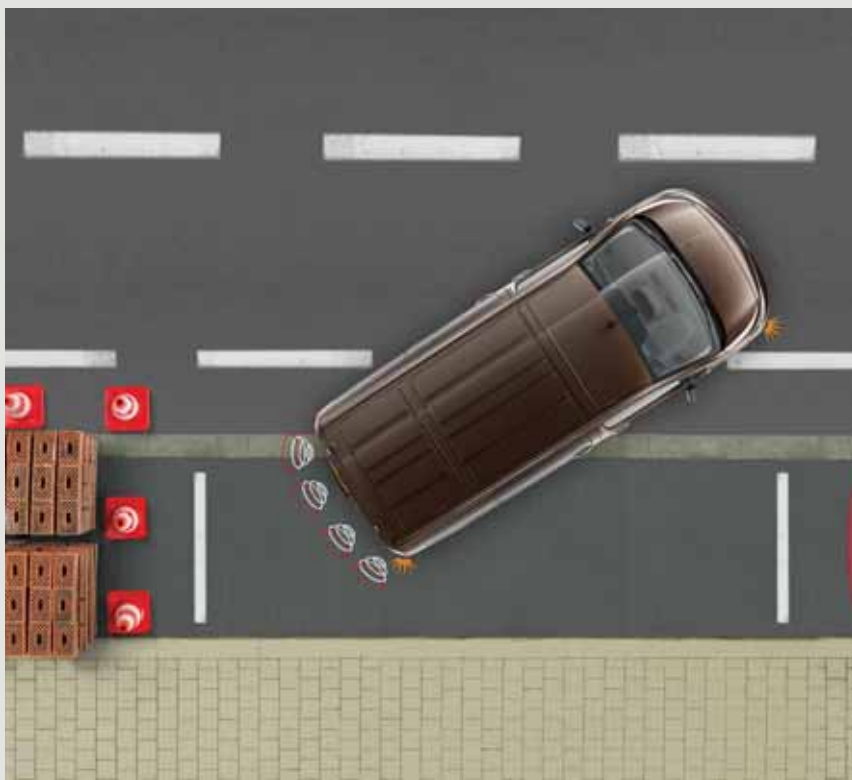
Csökkenti a leengedett ablakokon beáramló levegő zaját és az így keletkező légáramlatokat.

Küszöbcső

A különleges, cső alakú, rozsdamentes acélból készült tartozék magára vonzza a tekinteteket, és egyben védi az oldalsó elemeket a kisebb behatásoktól.

Sárfogó gumi

Kifejezetten úgy terveztük, hogy a víz, sár vagy az apró kövek ne verődjenek fel autója karosszériájára. Kapható az első és hátsó keréktárcsák ívéhez.



Parkolássegítő rendszer

A Toyota parkolássegítője nagyszerű segítség, hogy szűk helyeken se érje még kis karcolódnás sem a járművét.

A hátsó lökhárítóba épített szenzorok az utaskabinban elhelyezett rendszerhez kapcsolódnak, amely automatikusan bekapcsol, amikor hátramenetbe helyezi a váltókart. A figyelmeztető hangjelzések annál sűrűbbek, minél közelebb kerül egy akadályhoz. A csipogót ráadásul ki is kapcsolhatja, ha éppen nincs rá szükség.



Textilszőnyegek

Tetszetős és tartós szőnyegek védik autója utasterének padlóborítását. A vezetőoldali első szőnyeg speciális rögzítésének köszönhetően nem mozdul el a helyéről.



Hátsó lökhárítóvédő, rozsdamentes acél

A hátsó lökhárító széleihez illeszkedő elem óvja a hátsó lökhárító fényezését a karcolódáستól, amikor csomagokat csúsztat be a csomagtartóba vagy vesz ki onnan.

TEGYE TELJESSÉ MEGJELENÉSÉT!



EWP Hófehér



NEU Mésző szürke*



EZR Platina szürke*



EVL Sólyomszürke*

* Metál fényezés.



EXY Éjfékete



KNP Sötétkék



KHK Karneol sárga*



KCM Gesztenye barna*

TEGYE TELJESSÉ MEGJELENÉSÉT!



16" acél keréktárcsák díztárcsával
Alapfelszereltség a Shuttle Live és Shuttle Active modellhez



17" csiszolt hatású könnyűfém keréktárcsák (öt duplaküllős)
Alapfelszereltség a Family Active és VIP modellekhez



17" acél keréktárcsák
Alapfelszereltség a Combi Active Safety Pack és a Family Live modellekhez



16" acél keréktárcsák porvédő kupakkal
Alapfelszereltség a Combi Live és Active felszereltségnél



**Szürke szövet vinil
betétekkel**
Alapfelszereltség
a Combi Live és
Active felszerelt-
ségénél



Sötétszürke szövet
Alapfelszereltség
a Shuttle és Family
modellhez



Fekete bőr
Alapfelszereltség
VIP modellhez

MŰSZAKI ADATOK

KÖRNYEZETI TELJESÍTMÉNY

	1.6 l D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 l D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 l D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 l D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Üzemanyag-fogyasztás (a megfelelő direktíva alapján)				
Vegyes (liter/100km)	5,5	5,1*/5,1 [§] /5,2°	5,3*/5,3 [§] /5,5°	5,9
Városi (liter/100km)	6,0	5,5*/5,5 [§] /5,6°	5,9	6,3
Országúti (liter/100km)	5,2	4,9*/4,9 [§] /5,0°	4,9*/5,1 [§] /5,6°	5,5
Javasolt üzemanyag	48-as vagy magasabb cetánszámú gázolaj			
Üzemanyagtartály térfogata (liter)	69			
AdBlue tartály térfogata (liter)	22,4			
Széndioxid, CO₂ (a megfelelő direktíva alapján)				
Vegyes (g/km)	144	133*/137 [§] /137°	139*/139 [§] /147°	155
Városi (g/km)	156	143*/148 [§] /148°	154	165
Országúti (g/km)	136	127*/131 [§] /131°	129*/135 [§] /140°	145
Kipufogógázok (a megfelelő direktíva alapján)				
Euro besorolás	Euro 6W	Euro 6W	Euro 6W	Euro 6W
Szénmonoxid, CO (mg/km)	259,3	195,9	191,7	115,8
Nitrogénoxidok, NO _x (mg/km)	48,2	34,7	67,5	35,0
Szénhidrogének, THC & Nitrogénoxidok, Nox (mg/km)	69,6	54,0	76,7	41,8
Részecskék, PM (mg/km)	0,15	0,45	0,24	0,33
Zaj, elhaladási (a megfelelő direktíva alapján)				
dB (A)	69,1	69,2	73,5	73,2

Az üzemanyag-fogyasztási, a széndioxid-kibocsátási és zaj adatokat vizsgálati körülmények között, alap gyártási modellen, EU direktíva előírásainak megfelelően mérték. További tájékoztatásért, illetve alapfelszereltségű modell rendeléséért forduljon a Toyota helyi képviselőjéhez. A fogyasztást és széndioxid-kibocsátást a vezetési stílus és számos egyéb tényező (pl. az út minősége, a forgalom, a jármű állapota és felszereltsége, a csomagok súlya és az utasok száma, stb.) is befolyásolja.

MOTOR	1.6 I D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 I D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Hengerek száma	négyhenger, soros			
Szelepezérlés	16 szelepes DOHC			
Üzemanyagellátó rendszer	közvetlen befecskendezés			
Lökettérfogat (cm ³)	1560	1560	1997	1997
Furat x löket (mm x mm)	75,0 x 88,3	75,0 x 88,3	85,0 x 88,0	85,0 x 88,0
Sűrítési arány	17:1	17:1	16,7:1	16,7:1
Legnagyobb teljesítmény (LE)	95	115	150	177
Legnagyobb teljesítmény KW /percenkénti ford.sz.	70/3750	85/3500	110/4000	130/3750
Legnagyobb nyomaték (Nm) /percenkénti ford.sz.	210 @ 1750	300 @ 1750	370 @ 2000	400 @ 2000

TELJESÍTMÉNY	1.6 I D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 I D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Végsebesség (km/óra)	145	160	170	170
Gyorsulás 0-100 km/órára (mp)	19,1	16,1	13,0	10,1

FELFÜGGESZTÉS	1.6 I D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 I D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Elöl	MacPherson rugóstag			
Hátul	Lengőkar, tekericsrugókkal, kanyarstabilizátorral			

FÉKEK	1.6 I D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 I D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 I D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Elöl	Hűtött tárcsa			
Hátul	Tárcsa			

M/T = Kézi váltó

A/T = Automata váltó

* = Kompakt modell

§ = Közepes modell

◇ = Hosszú modell

na = nincs adat

MŰSZAKI ADATOK

MÉRETEK	Kompakt	Közepes	Hosszú	
Külső méretek				
Teljes hossz (mm)	4609	4959	5309	
Teljes szélesség (mm)	1920	1920	1920	
Teljes magasság (mm)	1910	1899/1910	1910/1940	
Nyomtáv (mm) elől	1630	1630	1630	
Nyomtáv (mm) hátul	1618	1618	1618	
Túlnyúlás elől (mm)	881	881	881	
Túlnyúlás hátul (mm)	803	803	1153	
Tengelytáv (mm)	2925	3275	3275	
Szabad hasmagasság (mm)	150	150	150	
Fordulókör, járdaszegély (m)	11,3	12,4	12,4	
Csomagtér térfogat (liter)				
Family változat - 8 ülés	224/na	603/798	989/1384	
Shuttle változat - 5 ülés	1356/1978	1624/2381	2011/2932	
Csomagtér méret (mm)				
Teljes hossz	160/1138/180*	608/1488/2413*	958/1838/2763	
Teljes szélesség	1618	1618	1618	
Teljes magasság	1334	1337	1339	
TÖMEGEK				
	1.6 l D-4D (95 LE) dízel 5 M/T	1.6 l D-4D (115 LE) dízel 6 M/T	2.0 l D-4D (150 LE) dízel 6 M/T	2.0 l D-4D (180 LE) dízel 6 A/T
Saját tömeg (kg)	1497-1727	1536-2017	1644-2138	1644-2173
Megengedett legnagyobb össztömeg (kg)	2595-2650	2585-2830	2685-3100	2710-3100
Fékezett vontatható tömeg (kg)	1800/2000	1800/2000	2500	2300/2500
Fékezetlen vontatható tömeg (kg)	750	750	750	750

M/T = Kézi váltó

A/T = Automata váltó

* Felszereltségtől és ülésszámtól függően

GUMIK ÉS KEREKEK

	Combi	Shuttle	Family Live	Family Active	VIP
16" acél keréktárcsák dísz tárcsával	●	●	–	–	–
17" acél keréktárcsák dísz tárcsával	Active Safety csomag	–	●	–	–
17" könnyűfém keréktárcsák (öt duplaküllős)	–	–	–	●	●
Teljes értékű pótkerék	●	●	●	●	●

● = Alap – = Nem választható



1630 mm

1920 mm



881 mm

2925*, 3275[§] mm803*[§], 1153[°] mm4606*, 4956[§], 5306[°] mm1905*, 1890[§] mm

1618 mm

1920 mm

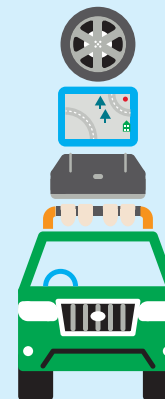
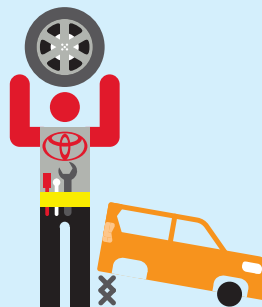
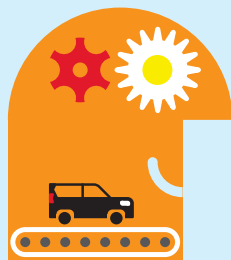
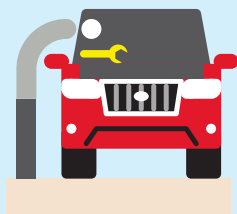
* = Kompakt modell

§ = Közepes modell

° = Hosszú modell

na = nincs adat

TELJES NYUGALOM A TOYOTÁ-VAL



Toyota minőségi szerviz

Toyota kereskedője részletesen ismerteti Önnel autója karbantartási programját. A Proace Verso teljes átvizsgálása – vezetési stílustól és egyéb körülményektől függően – két évente vagy 30 000 kilométerenként egyszer esedékes (amelyik hamarabb következik be), de legkésőbb két évente vagy 40 000 kilométerenként (a szerviz kijelző jelzése alapján), motortól függően.

Toyota alacsony karbantartási költségek

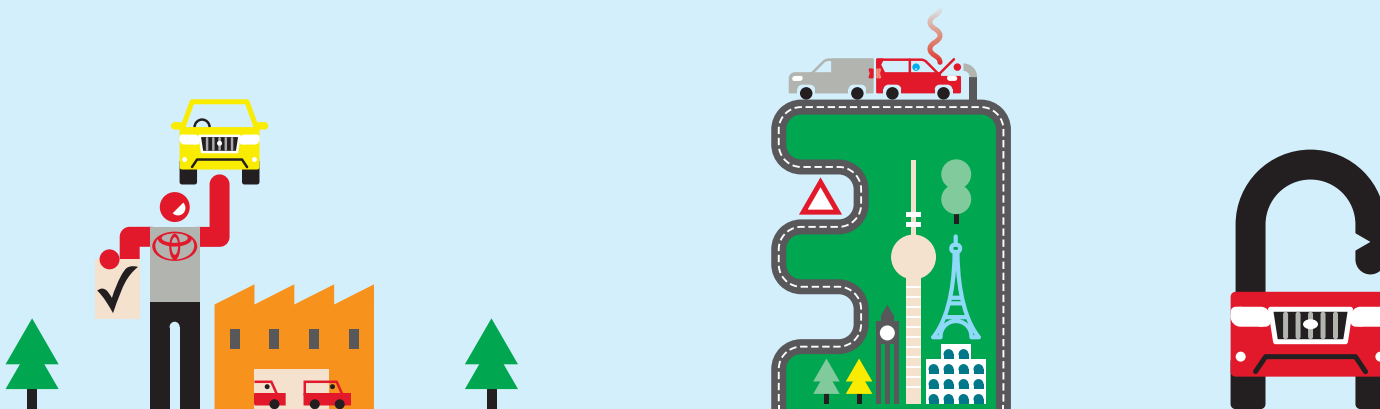
Minden Toyota modell tervezése és gyártása során ügyeltünk arra, hogy karbantartása minél kevesebb költséggel járjon. Kevesebb alkatrésze igényel javítást, és ezek ráadásul olyan tartósak, hogy a lehető leghosszabbra nyújthattuk a szervizperiódust. Ugyanilyen lényeges, hogy a Toyota modellek technológiája könnyen hozzáférhető, ami minimálisra csökkenti a szerviz munkaidő-igényét. Mindez a Toyota alkatrészek versenyképes árával együtt azt jelenti, hogy Ön a lehető legkevesebb költséggel tarthatja az autóját optimális üzemi állapotban.

Toyota eredeti alkatrészek

Autóinkat úgy tervezzük, hogy minimálisra szoríthassuk a töréskárok javításának költségeit. A lökhárítóba energiaelnyelő elemeket építettünk, a költségesen cserélhető alkatrészeket a sérülésnek kitett területektől távolabbra helyeztük, a gyakran sérülő elemeket pedig hegesztés helyett csavarkötéssel rögzítettük. Mindezek eredményeként csökkenthető a sérülés mértéke, és a sérült alkatrészeket könnyű eltávolítani, cserélni vagy javítani. Végeredményben mindez az alkatrészárak és a munkadíjak csökkenését is eredményezi.

Toyota tartozékok

A Toyota tartozékokat ugyanazzal a műgonddal és figyelemmel terveztük és gyártottuk, amellyel a Toyota gépkocsikat is készítjük. Tökéletesen illelnek az autóhoz, és emellett stílusosabbá, kényelmesebbé vagy praktikusabbá is teszik. Mivel valamennyi tartozékot a legszigorúbb teszteknek vetettük alá, teljes mértékben bizonyos lehet megbízhatóságuk és tartósságuk felől. Végezetül pedig minden eredeti Toyota tartozékra három év/100 000 km garanciát⁵ kínálunk, ha az autóval együtt lett vásárolva*.



Toyota átfogó garancia

A garancia az első forgalombahelyezéstől számított 3 évre vagy 100 000 km-re érvényes, amelynél mindig a korábban bekövetkező a meghatározó. A garancia minden olyan meghibásodásra vonatkozik, amely normál üzemeltetési feltételek mellett következik be és visszavezethető valamely alkatrész gyártási hibájára vagy szerelési hiányosságra. Az első üzemévben nincs kilométerkorlátozás. Amennyiben az autó garanciális hiba következtében működésképtelenné válik, a garancia a legközelebbi Toyota szervizig történő szállítás költségeit is fedezi. Felületi korrózió és bármely fényezett fém karosszériaelemen fellépő fényezési

problémák esetén, amennyiben ezek anyaghibára, gyártási hiányosságra vezethetők vissza, a Toyota 3 év garanciát vállal, függetlenül a megtett kilométerek számától. Az átrozdásodási garancia a karosszéria 6 éven belüli átrozdásodására (amikor a karosszéria belülről kifelé átlukad) vonatkozik a megtett kilométerek számától függetlenül, amennyiben ez anyaghibára vagy gyártási hiányosságokra vezethető vissza.

Toyota Eurocare

Hogy Ön nyugodtan vezethessen, nem kevesebb, mint 40 európai országban nyújtunk Toyota Eurocare asszisztencia-szolgáltatást három éven át[§]. Amennyiben problémája támadna gépkocsijával, a Toyota Eurocare számos különböző módon biztosítja, hogy Önnek ne kelljen idő előtt befejeznie utazását.

* Kérjük, a garancia részletei felől érdeklődjön Toyota márkakereskedőjénél!

[§] Belgiumban 5 év, Portugáliában és Dániában 1 év.

Toyota további biztonság

A Toyota védelmi rendszere ellenáll a biztosítótársaságok kíméletlen ötperces feltörési vizsgálatának, és ezáltal magas szintű vagyónvédelmet nyújt. A riasztót és az indításgátlót egyaránt jóváhagyták Európa legnagyobb biztosítótársaságai.

TOYOTA SERVICE

Képzett technikusok, bizonyított szakértelem és páratlan ügyfélkezelés: üdvözlí Önt a Toyota Szervíz Szolgáltatás!

A Toyota Szervíz Szolgáltatás tudja, hogy az Ön autója mindennél fontosabb. Nemcsak megtervezzük, legyártjuk az autókat, hanem legmagasabb szinten képzett munkatársak gondoskodnak járműve karbantartásáról.

- Jól képzett Toyota technikusok
- Csak eredeti Toyota alkatrészek
- Magas szintű szervíz és ügyfél kiszolgálás
- Kíváló ár-érték arány



Toyota Business Plus

Üdvözljük a Toyota BusinessPlus programban, mely elkötelezett partnere a sikerének és igyekszik megfelelni az elvárásainak.

Gazdag örökségünk és a haszongépjárművek gyártásában hosszú időn át gyűjtött tapasztalatunk a garancia arra, hogy az új PROACE VERSO hatékony társa lesz az üzletben. Hogy megtalálja a megfelelő Toyota haszongépjárművet, márkakereskedéseinkben nagy szakértelemmel bíró munkatársaink olyan személyre szóló szolgáltatással állnak a rendelkezésére, amely tökéletes megelégedésére szolgál.

A PROACE VERSO költségcsökkentő előnyei:

- Kedvező maradványérték
- kategóriájában élen járó CO₂-kibocsátása
- Kimagasló üzemanyag-takarékosság

A Toyota BusinessPlus ajánlatai:

- Széles körű megoldások minden üzleti igény kielégítésére
- Minőség mindenk felett
- Globális hírnév a minőségben és megbízhatóságban
- Személyre szabott ajánlat és szolgáltatás
- Hosszútávú üzleti kapcsolat
- Elkötelezettség a technológia és a környezetvédelmi innovációk területén





ALWAYS A
BETTER WAY

PROACE VERSO. GONDTALAN VEZETÉS MINDEN FELSZERELÉSSSEL, AMI A KÖNNYED ÉLETHEZ KELL!

www.toyota.hu



OLVASSA BE EZT A QR-KÓDOT,
és tudjon meg többet az új Proace Verso-ról!

Legjobb tudomásunk szerint a kiadványban szereplő adatok a nyomdába adás pillanatában megfelelnek a valóságnak. A kiadványban megjelenő információk tájékoztató jellegűek, azok nem értendők eladási ajánlatnak, és nem kötelező érvényűek a Toyota márkakereskedések és szervizek számára. Az autó karosszériájának színe a valóságban mértékben eltérhet a kiadvány fotóin látható színektől. A fotókon megjelenő felszereltségek nem minden országban rendelhetőek, ezért a pontos felszereltségről érdeklődjön a helyi Toyota márkakereskedésben. A Toyota Central Europe Kft. a prospektusban közölt adatok és részletek előzetes bejelentés nélküli megváltoztatásának jogát fenntartja. Nyomdai előkészítés: Tercia Press Design Bt. 2018. március.